

Jesu, nun sei gepreiset (BWV 41)

Choralkantate:

Jesu, nun sei gepreiset (BWV 41)
Neujahr (Fest der Beschneidung Christi)
1. Januar 1725, Leipzig (Erstaufführung)

Textdichter Choral:

Joh. Hermann, 1591.
Quelle: J. Hermann, Lateinische und Deutsche Weihnacht Lieder mit Vier oder Fünff Stimmen, Wittenberg: Welack 1591

Textdichter Kantate:

J. Hermann (1591), Str. 1 u. 3 wörtlich beibehalten, Str. 2 (Satz 2–5) umgedichtet (Verfasser unbekannt).

Choraltext mit Erklärung:

Johann Martin Schamel(ius), *Evangelischer Lieder-Commentarius I*, 1724, S. 134.

Kommentar Johann Martin Schamelius

Neu=Jahrs=Wunsch.
Joh. Hermann. Sen.

<i>Choral mit Kommentar Schamelius</i>	<i>Kantate (BWV 41)</i>
<p>1.</p> <p>Jesu! nun sey gepreiset zu diesem Neuen Jahr für dein Güt / uns beweiset in aller Noth und Gefahr / daß wir haben erlebt die neu fröliche Zeit / die voller Gnaden schwebet / und ewger (a) Seeligkeit; daß wir in guter Stille das alte Jahr haben erfüllet. Wir wollen uns dir * ergeben itzund und immerdar / behüt Leib / Seel und Leben hinfort das gantze Jahr.</p> <p>* ergeben) o heiliges Gelübde! Rom. 12/1. (a) Seeligkeit) ἔσωθημεν, wir sind schon hie seelig. Rom. 8/12. Baruch 4/4. Matth. 5. doch nicht gnug in der Gnaden=Zeit leben; brauche sie! Rom. 13/12. 2 Cor. 6/1.</p>	<p>1. CHOR</p> <p>Jesu, nun sei gepreiset Zu diesem neuen Jahr Für dein Güt, uns beweiset In aller Not und Gfahr, Dass wir haben erlebt Die neu fröhliche Zeit, Die voller Gnade schwebet Und ewger Seligkeit; Dass wir in guter Stille Das alt Jahr habn erfüllet. Wir wolln uns dir ergeben Itzund und immerdar, Behüt Leib, Seel und Leben Hinfort durchs ganze Jahr!</p>
<p>2.</p> <p>Laß uns das Jahr vollbringen * zu Lob dem Nahmen dein / daß wir demselben singen in der Christen Gemein: Wollst uns das Leben fristen</p>	<p>2. ARIA (S)</p> <p>Lass uns, o höchster Gott, das Jahr vollbringen, Damit das Ende so wie dessen Anfang sei. Es stehe deine Hand uns bei, Dass künftig bei des Jahres Schluss</p>

<i>Choral mit Kommentar Schamelius</i>	<i>Kantate (BWV 41)</i>
<p>durch dein allmächtig Hand / erhalt dein liebe Christen / und unser Vaterland! deinn Seegen zu uns wende / gieb Fried an allem Ende / gieb unverfälscht in Landen dein seeligmachend Wort / (b) die Teuffel mach zu schanden hie und an allem Ort!</p> <p>* zu Lob) Alles zu GÖttes Ehren. Col. 3/17. (b) Teuffel) Auch diabolos incarnatos. Matth. 16/23. Offenb. Joh. 2/9.</p>	<p>Wir bei des Segens Überfluss Wie itzt ein Halleluja singen.</p>
	<p>3. REZITATIV (A)</p> <p>Ach! deine Hand, dein Segen muss allein Das A und O, der Anfang und das Ende sein. Das Leben trägest du in deiner Hand, Und unsre Tage sind bei dir geschrieben; Dein Auge sieht auf Stadt und Land; Du zählst unser Wohl und kennest unser Leiden, Ach, gib von beiden, Was deine Weisheit will, worzu dich dein Erbarmen angetrieben.</p>
	<p>4. ARIA (T)</p> <p>Woferne du den edlen Frieden Vor unsern Leib und Stand beschieden, So lass der Seele doch dein seligmachend Wort! Wenn uns dies Heil begegnet, So sind wir hier gesegnet Und Auserwählte dort.</p>
	<p>5. REZITATIV; CHOR (B)</p> <p>BASS Doch weil der Feind bei Tag und Nacht Zu unserm Schaden wacht Und unsre Ruhe will verstören, So wollest du, o Herre Gott, erhören, Wenn wir in heiliger Gemeinde beten:</p> <p>CHOR "Den Satan unter unsre Füße treten".</p> <p>BASS So bleiben wir zu deinem Ruhm Dein auserwähltes Eigentum Und können auch nach Kreuz und Leiden Zur Herrlichkeit von hinnen scheiden.</p>
<p>3.</p> <p>Dein ist allein die Ehre / dein ist allein der Ruhm: Gedult * im Creutz uns lehre / regier all unser Thun; biß wir getrost abscheiden ins ewge Himmelreich</p>	<p>6. CHORAL</p> <p>Dein ist allein die Ehre, Dein ist allein der Ruhm. Geduld im Kreuz uns lehre, Regier all unser Tun, Bis wir fröhlich abscheiden Ins ewig Himmelreich,</p>

<i>Choral mit Kommentar Schamelius</i>	<i>Kantate (BWV 41)</i>
zu wahren Fried und Freuden / den Heiligen GOTTes gleich. Indeß machs mit uns allen nach deinem Wohlgefallen! Solchs singt heut ohne Schertzen die Christgläubige Schaar / und wünscht mit Mund ** und Hertzen / ein seligs Neues Jahr. * Gedult) notwendige Lection. Ebr. 10/36. ** und Hertzen) Ist dirs auch mit deinem voto ums Hertz oder sinds Complimenten Worte ohne Hertz? Mercke Rom. 10/1.	Zum wahren Fried und Freuden, Den Heiligen Gottes gleich. Indes machs mit uns allen Nach deinem Wohlgefallen! Solchs singet heut ohn Scherzen Die christgläubige Schar Und wünscht mit Mund und Herzen Ein seligs neues Jahr.

Links

* Bach-digital.de: https://www.bach-digital.de/receive/BachDigitalWork_work_00000056

* Digitalisat: Schamelius, *Lieder-Commentarius I*:

https://search.onb.ac.at/permalink/f/128lc6g/ONB_alma21394629690003338

Über dieses Dokument

Dieses Material wurde von Lydia Vroegindeweij als Hilfsmittel für ihre Forschungen über die Choralkantaten von Johann Sebastian Bach zusammengestellt. Die Veröffentlichungen der Hymnologen des 18. Jahrhunderts bieten gute Einblicke für das Studium von Text und Musik dieser Kirchenlieder und Kantaten. Dies gilt insbesondere für den zweibändigen *Evangelischen Lieder-Commentarius* von Johann Martin Schamel[ius] aus den Jahren 1724/1725. Da die Originalausgabe nicht für jedermann leicht zugänglich ist, wurden diese Arbeitsunterlagen für jede Kantate zusammengestellt. Dabei gelten die folgenden Hinweise:

- Manchmal gibt Schamelius einen anderen Textdichter für ein Lied an, als spätere Forschungen ergeben haben. Der Kasten oben listet die neuesten Informationen auf.
- Die Texte der Choralkantaten sind von Bach-Digital.de übernommen.
- Die Anordnung in der Tabelle weicht leicht von Schamelius ab, der die Fußnoten buchstabenweise unter die letzte Strophe des Liedes setzte. Zur besseren Benutzung stehen sie hier direkt unter der jeweiligen Strophe.
- Die Texte der Kantatenteile sind so weit wie möglich neben der jeweiligen Strophe platziert.
- Nicht alle typographischen Elemente der Originalausgabe wurden in diesem Dokument nachgeahmt. Bitte konsultieren Sie dazu immer die digitale Ausgabe.